l'Unità

Bimbi italiani venduti in Usa per poche lire

Anni 50, mediatrice la Pontificia assistenza. Lo racconta un documentario belga

DALLA REDAZIONE PAOLO SOLDINI

BRUXELLES La Pontificia Opera di Assistenza (POA), l'organizzazione del Vaticano che coordinava gli aiuti degli Stati Uniti all'Italia dopo la seconda guerra mondiale, avrebbe curato, trail 1945 e il 1965, la «vendita» di bambini di famiglie povere del nostro paese a famiglie di cattolici america-

Lo sconcertante traffico è stato denunciato da Basile Sallustio, un documentarista italo-belga, con un reportage trasmesso dalla seconda rete televisiva del Belgio

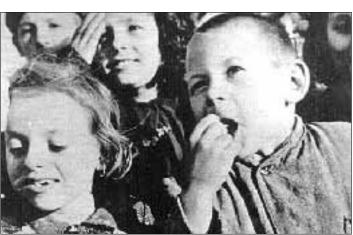
in occasione del decimo anniversario della Carta dell'Onu sui diritti dell'infanzia. Nel documentario, dal titolo «Mon frère, ma soeur, vendus pour quelques lires» (mio fratello, mia sorella, venduti per poche lire), si racconta la storia della zia del documentarista, Pia, la quale negli anni '50 fu costretta a separarsi da due sorelline, Antonietta e Pasqualina, e da un fratellino, Domenico, quando erano ancora giovanissimi: 4, 7 e 9 anni. Allora la famiglia viveva a Roccavivara, un centro del Molise a una cinquantina di chilometri da Cam-

I bimbi furono consegnati dal padre, che era rimasto vedovo e versava in condizioni di estrema povertà, a un sacerdote del paese e poi da questi, con la mediazione della POA a delle famiglie americane che erano state segnalate dall'episcopato degli Stati Uniti. L'ente pontificio per l'assistenza aveva promesso di far rientrare i ragazzi in Italia quando avessero compiuto 18 anni, ma la promessa non venne mai

L'anno scorso, racconta Sallustio, la signora Pia decise di rintracciare Domenico e Antonietta (di Pasqualina si sa che morì prima di raggiungere l'America). Una parte del documentario descrive perciò le sue ricerche negli uffici e negli archivi degli Stati Uniti, dove Pia incontra persone ben disposte e pronte ad aiutarla. Non altrettanto si può dire di quel che si vede nella parte italiana del documentario, nella quale si racconta che la pratica delle adozioni di bimbi italiani «per acquisto» da parte di famiglie americane era molto diffusa negli anni Cinquanta con la mediazione della chiesa cattolica e in particolare della POA. Secondo la ricostruzione di Sallustio, non si sarebbe trattato di casi isolati, ma

di una pratica corrente e ben organizzata: nelle zone più povere, dei sacerdoti si rivolgevano alle famiglie più disgraziate proponendo lo scambio, naturalmente nell'interesse dei bambini, che sarebbero cresciuti nella ricchezza americana e dei quali veniva garantito il ritorno all'età di 18 anni. A premere perché il traffico venisse alimentato continuamente sarebbero stati i vescovi americani e la POA si sarebbe data da fare «sistemando» molti bambini.

Sallustio riporta l'impressione che le autorità del Vaticano, alle quali ha chiesto spiegazioni e



Il pasto di due bambini nel primo dopoquerra

commenti, siano estremamente reticenti su tutta la vicenda. A Roccavivara, dove è stato proiettato in una visione privata, il documentario ha suscitato profonde emozioni. Non altrettanto,

sostiene sempre il documentarista italo-belga, alla Rai, cui lo aveva offerto in vendita. «Se lo mettessi in programmazione - avrebbe detto un dirigente di Rai 2 - mi

Neve, acqua e vento L'Italia batte i denti sotto l'ondata di gelo

Tra le regioni più colpite quelle del centro I black-out lasciano 25mila al buio in Emilia

Un portalettere veneziano impegnato nel consueto giro di consegne nonostante l'acqua alta

GORIZIA

Tranciati dalla bora

gli ormeggi di una

motonave norvegese

La motonave norvegese Star Her-

dla, di 18.000 tonnellate, mentre

stava stava scaricando nel primo

pomeriggio le ultime 3.000 ton-

porto industriale di Monfalcone

a causa delle violente sferzate di

bora che stavano soffiando sulla

zona, con punte superiori ai 110 chilometri all'ora, ed è stata so-

spinta verso la diga che chiude il

porto. La nave si è «appoggiata» su

un bassofondo che precede di po-

coladiga, non riuscendo più a ma-

novrare. Trerimorchiatori hanno

lavorato diverse ore per disinca-

gliare la nave, che non ha subito

danni, eriportarla in banchina, do-

veèstata ormeggiata con cavi sup-

plementari. Una delle cause del-

motonave, pur modernissima, ha

una sistema automatico per l'au-

tormeggio insufficiente contro le

raffiche di bora che, soffiando di

cavi e hanno spinto la nave quasi

bordo nessuno ha riportato ferite.

vuota del carico verso la diga. A

traverso, hanno tranciato di netto i

l'incidente è stato il fatto che la

nellate di cellulosa a Portorosega, i

(Gorizia), harotto tutti gli ormeggi

ROMA Neve, pioggia, vento, (fino 30cm) dove l'aeroporto è trombe d'aria e mareggiate: l'e- stato chiuso dalle sette del mattimergenza maltempo ha messo in campo tutti i suoi ingredienti flaspandisale in azione e 160 lame gellando l'Italia da nord a sud sen- per sgombrare le strade dalle neza esclusione di colpi. La furia degli elementi si è scatenata con parmente anche gli alberi della citticolare accanimento sull'Emilia tà. In bianco Trentino-Alto Adi-Romagna e le regioni del nord est. Terzo giorno di acqua alta a Venezia; freddo polare in Lombardia dove il termometro nella notte è sceso a -20 gradi a Livigno e -13 al Passo del Tonale. Emergenza neve a Bologna, mentre Česenatico, dopo la mareggiata di 15 giorni fa che ha provocato circa 5 miliardi di danni, è di nuovo sott' acqua. Situazione critica, comunque, in tutta la regione. Il centro-sud ha trascorso una domenica sotto il vento: per le forti raffiche sono stati interrotti i collegamenti marittimi con le isole del Golfo di Napoli e con quelle minori della Sicilia. Trombe d'aria hanno spazzato il litorale sud del Lazio e Viterbo. Allagamenti a Roma e nell'orvie-

NEVE E FREDDO: imbiancata quasi tutta l'Emilia Romagna. Óbbligo di catene montate su tutti i valichi della regione. Numerosi i black-out elettrici: 25mila persone al buio da Parma a Forlì; problemi anche a Bologna, Piacenza e Rimini; interrotte cinque linee elettriche a Modena. Fiocchi anche a Bologna

tano, una spruzzata di bianco sul

promontorio di Portofino.

ve che ha caricato pericolosae con obbligo di catene sui pas si dolomitici e Autobrennero.

PIOGGIA E ALLAGAMENTI: in tilt canali di bonifica e torrenti dell'Emilia Romagna con allagamenti di campi e abitazioni a Forlì, Ravenna, Rimini e alcune zone a est della provincia di Bologna. Cesenatico la città più colpita per lo straripamento del Mesola, Mesolino e Pisciatello. In alcuni punti l'acqua ha toccato i 40 cm. Nelle Marche, a Sassoferrato, una frana ha parzialmente isolato la frazione di Regedano, numerose le frane anche a Urbino. Anche la Toscana sott'acqua: allagamenti a Firenze, Prato, sulla costa della Versilia e nella piana di Lucca. Nel pistoiese danni ai vivai floreali per oltre 100 miliardi di lire. Pioggia incessante sul Lazio. Allagamenti a Roma e su molte strade a sud della capitale; frane tra Fiuggi e

Frosinone e presso Subiaco. **VENTO**: raffiche fino a 100 km all'ora su Civitavecchia. Nel centro di Allumiere (a 16 km dal porto laziale) è crollato il ponteggio di uno stabile in ristruttu-

FLASH

LAZIO

Tetti scoperchiati Ad Artena in 50

Allagamenti, cadute di alberi e di rocce, una strada ed una piazza chiuse e cinquanta persone senza casa. È questo il bilancio della trombad'ariachedalleprimeore diierimattinasièabbattutasui centri a sud della capitale. Nella zona Prenestina sono segnalati allagamentia Palestrina e Cave mentre nelle zone di montagna una violenta grandinata a Capra-

nica ha provocato la caduta di alberie pietre. Nella Valle del Sacco, la tromba d'aria ha scoperchiato numerosi tetti. Cisono danni a auto in sosta ecadute di alberi tra Artena. Valmontone e Labico. A Valmontone il forte vento ha provocato il parziale distacco di una lastra di piombo sul campanile della Collegiata dell'Assunta. La piazza principale è stata chiusa al traffico per precauzione. Il Comune di Artena ha chiesto lo stato di calamità naturale. Nel paese il nubifragio ha provocato lo scoperchiamento di dieci abitazioni nel centro storico: oltre 50 persone sono ri**GENOVA**

Anziana donna uccisa da esplosione di una stufa

Unadonnaè morta a Pontedecimo, alla periferia di Genova, per l'esplosione della calderina modificatache alimentava l'impianto di riscaldamento di una villetta. Si tratta di Anita Marvaldi, di 69 anni.

Verso mezzogiorno, essendo moltofreddoincasa, l'anziana donna è scesa in cantina per controllareilfunzionamento dellastufadighisachefungeva dacentralinadell'impianto: un tempoalimentata a legna, la stufaerarecentementestata modificata per l'alimentazione a gas. Secondo i primi accertamenti dei pompieri, probabilmentel'esplosione è stata provocata dal fatto che la donna ha aperto il rubinetto dell'acqua mentre la stufa era già arroventata. È esploso tutto, e le scheggedighisa hanno martoriato il suo corpo. L'allarme è stato dato dal marito Attilio, che era rimasto al piano superiore. Trasportata all'ospedale di Sampierdarena. Anita Marvaldi è morta subito dopo il ricovero.

VENEZIA

Per il terzo giorno acqua alta nella città lagunare

Acquaalta, per il terzo giornoconsecutivo, ed anche la neve ieri mattina a Venezia. Le sirene d'allarme che segnalano la mareaincipiente sono risuonate all'albain città. La marea ha raggiunto alle 9,10 la massima di 121 centimetri sopra il medio mare, causando l'allagamento di oltre il 35% del centro storico Una misura simile, pur non eccezionale, non si registrava dal settembre dello scorso anno. Acontribuire al fenomeno è stataanche la «Sessa», ovvero l'onda di marea che si forma ciclicamentenell'alto Adriatico eche torna a spingere verso l'interno la laguna ogni 22 ore. Per doma niè attesa sempre una marea sostenuta, con una massima di

Nel resto della regione ha nevicato per alcune ore anche se i fiocchi hanno attecchito solamente suitetti delle case, non provocando perciò disagi alla circolazione sulle strade e le autostrade, che sono rimaste

110 centimetri.

Infibulazione e sanità Un convegno a Roma

ROMA In Italia vivono 38mila donne infibulate o escisse e 20mila bambine appartenenti a culture in cui per loro sono tradizionalmente previste una o entrambe le mutilazioni. Le donne, intanto, si rivolgono alle strutture sanitarie italiane spesso solo per le emergenze. Di solito si tratta di neo mamme che, nel rispetto della pratica che le trasforma in donne rispettabili e adatte al matrimonio, chiedono a chi le ha fatte partorire, e che le ha deinfibulate, di venire richiuse. I dati sono contenuti in uno studio curato da Aldo Morrone e Gennaro Franco, che sarà presentato al sesto incontro internazionale «Cultura, Salute, Immigrazione» che si svolgerà a Roma questa settimana. Negli anni 90, in Italia sono arrivate molte somaie, etiopicne, eritree, egizi ne: tutti paesi dove la donna viene infibulata (e l'Egitto è in testa, con il 97% delle donne che ha subìto la mutilazione). Medici e ostetriche italiane si trovano quindi di fronte ad una nuova realtà. La pratica è implicitamente vietata in Italia (si tratta, ovviamente, di lesioni gravi, punite penalmente) però, secondo Morrone, anche da noi ci sono casi in cui, di nascosto, si interviene lo stesso. Altro problema è quello delle donne che chiedono ai medici italiani di riparare i danni dei violenti interventi ai quali sono state sottoposte nei paesi di origine. Casi di questo tipo sono quelli di bambine adottate in Italia da piccole ma che avevano già subito l'infibulazione. Nessuna legge o divieto, concludono i due esperti, potrà risolvere il problema, bisogna invece preparare i medici. «La deinfibulazione durante la gravidanza - si legge nella relazione - non è una decisione semplice e, se la donna è legata alla comunità di origine, non essere ricucita dopo il parto, anche se vive a Roma o a Milano, significa ancora un marchio di vergogna».

Rischio Vesuvio, prova di fuga per 500 Somma Vesuviana, la Protezione civile collauda il piano di emergenza

maste senza alloggio.

proprio simulare, e così l'esercitazione Vesuvio '99 non ha il volto della paura ma una piacevole aria da sagra paesana. I cinquecento abitanti di Somma Vesuviana sono stati puntuali, tutti alle 8 di ieri mattina, ai punti di raccolta per imbarcarsi sugli autobus che li hanno portati fino ad Avezzano,

in Abruzzo. Nessuna scena di panico, ma al contrario molta allegria: qualcuno ha pensato anche di portare con sè dei prodotti alimentari dell'area vesuviana, pane casareccio, torte ed anche alcuni strumenti musicali tipici del Napoletano come iltamburello. «La possiamo considerare una gita - spiegano alcuni ragazzi in fila in attesa di salire sui bus, muniti della coccarda colorata con il numero identificativo. - Siamo contenti, è una giornata diversa dal solito e poi sarà senz'altro utile nella malaugurata ipotesi che il Vesuvio dovesse risvegliarsi». Quest'ultima even-

NAPOLI La tensione non si può tualità è decisamente poco sentita a Somma Vesuviana, dove la gente è certa di rimanere nelle proprie abitazioni ancora per moltissimi anni. «Ho un negozio di abbigliamento - dice un uomo che accompagna la figlia all'esercitazione, mentre la moglie è rimasta a casa con il bambino più piccolo - e non temo di perderlo. Comunque se tutto dovesse andar male ho degli amici che sono già pronti ad ospitarmi a Catanzaro». La Protezione civile conta infatti sulla possibilità che molti cittadini dell'area vesuviana possano lasciare spontaneamente le zone a rischio nelle settimane precedenti un vero allarme. «La prova organizzata oggi - spiega Mariella D'Ascia, responsabilenazionale del piano Vesuvio - è utile soprattutto per verificare che tutto funzioni e che in caso di ne $cessit\`a sia sempre possibile far eva$ cuare chi rimane fino all'ultimo momento». Quella di ieri è stata la prima operazione organizzata dalla Protezione civile a livello na-



zionale con il coinvolgimento della popolazione. «Nel '96-ricorda il sottosegretario FrancoBarberi - organizzammo un'altra esercitazione con un'eruzione simula-

ta, ma allora furono impegnati so-

lo i comandi. Stavolta vogliamo

testare la reale efficienza del piano

di evacuazione». La carovana, composta da 14 autobus messi a disposizione dalla Circumvesuviana, è arrivata ad Avezzano, dovei 500 «sfollati» sono statirice vuti dal sindaco e rifocillati in locali attrezzati per l'occasione. L'operazione infatti prevede anche una si-

mulazione di gemellaggio con una delle città abruzzesi candidate a ricevere i cittadini dell'area vesuviana nel caso che - «facendo gli scongiuri», è il leit-motiv che risuona in tutti i pullman - l'emergenza da virtuale dovesse diventare reale.

È necessario che i comuni del vesuviano vengano dotati di un piano urbanistico unico che permetta di realizzare più vie di fuga e che soprattutto organizzi la viabilità già esistente.

È questo l'appello lanciato dai sindaci delle cittadine vesuviane che hanno incontrato il sottosegretario alla Protezione Civile Franco Barberi. «I sindaci del Vesuviano devono dotare le proprie cittadine dei piani di viabilità. Per dirla tutta fino ad oggi soltanto il comune di Somma Vesuviana ha un piano di viabilità interna e lo strumento è stato realizzato mentre l'amministrazione municipale era commissariata». È questa la replica di Franco Barberi ai sindaci.

ACCETTAZIONE NOTIZIE LIETE Nozze, culle, compleanni, anniversari, lauree... Per pubblicare i vostri eventi felici

numero verde 167-86502 DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ dalle ore 9 alle 17, 06/69922588 L SABATO, E I FESTIVI dalle ore 15 alle 18, numero verde 167-865020 LA DOMENICA dalle 17 alle 19

TARIFFE: L. 6.000 a parola. Diritto prenotazione spazio: L. 10.000. I PAGAMENTI: Si possono effettuare tramite conto corrente postale (il bollettino sarà spedito al ostro indirizzo) oppure tramite le seguenti carte di credito: American Express, Diners Club, Carta Mastercard, Visa, Eurocard.

AVVERTENZE: Per le prenotazioni tramite fax, oltre al testo da pubblicare, indicare: Nome Cognome/ Indirizzo/ Numero civico Cap/ Località/ Telefono. Chi desidera effettuare il pagamer o con carta di credito dovrà indicare: il nome della carta, il numero e la data di scadenza. N.B. Le prenotazioni devono pervenire tassativamente 48 ore prima della data di pubblicazione.

COMUNE DI REALMONTE (Provincia di Agrigento)

ESTRATTO BANDO DI GARA

i rende noto che il giorno 13.12.1999, alle ore 10.00 avrà luogo la gara di pubblico incanto per l'appalto dei lavori di: completamento del la fognatura del centro abitato. Importo a base d'asta L. 1.180.000.000. euro 599.090.

I bando di gara integrale si trova al fisso all'Albo Pretorio del Comune di Realmonte e pubblicato sulla G.U.R.S. n. 47 del 19.11.1999. Realmonte, lì 17.11.1999

II Responsabile dell'U.T.C.

COMUNE DI MARINO PROVINCIA DI ROMA AVVISO DI ESPLETAMENTO ASTA PUBBLICA

AVVISO DI ESPLETAMENTO ASTA PUBBLICA *Si rende noto*- che sono stati aggiudicati i lavori di manutenzione degli impianti di pubblica illuminazione per un periodo triennale, di cui all'asta pubblica espletata in data 16.11.1999 con il criterio dell'art 21, della legge 11 febbraio 1994, n. 109 e successive modificazioni e integrazioni (prezzo più basso determinato mediante offerte di ribasso sull'elenco prezzi posto a base d'appalto: importo a base d'asta L. 1.060.000.000 pari a euro 547.444,31; - che all'asta hanno partecipato n. 52 ditte; - che è rimasta aggiudicataria la ditta MANZO GENNARO, con sede in San Sebastiano al Vesuvio (NA), via Tufarelli n. 11, per il prezzo di L. 691.120.000, pari a euro 356.933,69, al netto del ribasso d'asta del 34,80%; - che il verbale di gara con l'elenco delle 44,80%; - che il verbale di gara con l'elenco delle litte partecipanti resta affisso all'Albo Pretorio d questo comune per 20 giorni consecutivi decorren dal 18.11.1999.

Marino lì 18.11.1999 Il Responsabile del Servizio LL.PP. e S.T.E. Ing. Giancarlo Ottaviani